

educational institution accredited for the purposes of subsidies under the Act respecting private education (chapter E-9.1) and dispensing educational services described in paragraphs 1 to 5 of section 1 of that Act, for the purposes of the COVID-19 pandemic, be excluded from the sum of the salaries defined in section 10.5 of the Regulation under the Act respecting the Pension Plan of Management Personnel (chapter R-12.1, r. 1).

Québec, 9 December 2020

CHRISTIAN DUBÉ,
Minister of Health and Social Services

104784

M.O., 2020

Ministerial Order number 2020-104 of the Minister of Health and Social Services dated 15 December 2020

Public Health Act
(chapter S-2.2)

Ordering of measures to protect the health of the population amid the COVID-19 pandemic situation

THE MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING section 118 of the Public Health Act (chapter S-2.2), which provides that the Government may declare a public health emergency in all or part of the territory of Québec where a serious threat to the health of the population, whether real or imminent, requires the immediate application of certain measures provided for in section 123 of the Act to protect the health of the population;

CONSIDERING Order in Council 177-2020 dated 13 March 2020 declaring a public health emergency throughout Québec for a period of 10 days;

CONSIDERING that that Order in Council provides that the Minister of Health and Social Services may take any measure needed to ensure that the health and social services network has the necessary human resources;

CONSIDERING that the public health emergency was renewed until 29 March 2020 by Order in Council 222-2020 dated 20 March 2020, until 7 April 2020 by Order in Council 388-2020 dated 29 March 2020, until 16 April 2020 by Order in Council 418-2020 dated 7 April 2020, until 24 April 2020 by Order in Council 460-2020

dated 15 April 2020, until 29 April 2020 by Order in Council 478-2020 dated 22 April 2020, until 6 May 2020 by Order in Council 483-2020 dated 29 April 2020, until 13 May 2020 by Order in Council 501-2020 dated 6 May 2020, until 20 May 2020 by Order in Council 509-2020 dated 13 May 2020, until 27 May 2020 by Order in Council 531-2020 dated 20 May 2020, until 3 June 2020 by Order in Council 544-2020 dated 27 May 2020, until 10 June 2020 by Order in Council 572-2020 dated 3 June 2020, until 17 June 2020 by Order in Council 593-2020 dated 10 June 2020, until 23 June 2020 by Order in Council 630-2020 dated 17 June 2020, until 30 June 2020 by Order in Council 667-2020 dated 23 June 2020, until 8 July 2020 by Order in Council 690-2020 dated 30 June 2020, until 15 July 2020 by Order in Council 717-2020 dated 8 July 2020, until 22 July 2020 by Order in Council 807-2020 dated 15 July 2020, until 29 July 2020 by Order in Council 811-2020 dated 22 July 2020, until 5 August 2020 by Order in Council 814-2020 dated 29 July 2020, until 12 August 2020 by Order in Council 815-2020 dated 5 August 2020, until 19 August 2020 by Order in Council 818-2020 dated 12 August 2020, until 26 August 2020 by Order in Council 845-2020 dated 19 August 2020, until 2 September 2020 by Order in Council 895-2020 dated 26 August 2020, until 9 September 2020 by Order in Council 917-2020 dated 2 September 2020, until 16 September 2020 by Order in Council 925-2020 dated 9 September 2020, until 23 September 2020 by Order in Council 948-2020 dated 16 September 2020, until 30 September 2020 by Order in Council 965-2020 dated 23 September 2020, until 7 October 2020 by Order in Council 1000-2020 dated 30 September 2020, until 14 October 2020 by Order in Council 1023-2020 dated 7 October 2020 until 21 October 2020 by Order in Council 1051-2020 dated 14 October 2020, until 28 October 2020 by Order in Council 1094-2020 dated 21 October 2020, until 4 November 2020 by Order in Council 1113-2020 dated 28 October 2020, until 11 November 2020 by Order in Council 1150-2020 dated 4 November 2020, until 18 November 2020 by Order in Council 1168-2020 dated 11 November 2020 and until 25 November 2020 by Order in Council 1210-2020 dated 18 November 2020, until 2 December 2020 by Order in Council 1242-2020 dated 25 November 2020, until 9 December 2020 by Order in Council 1272-2020 dated 2 December 2020 and until 18 December 2020 by Order in Council 1308-2020 dated 9 December 2020;

CONSIDERING that Ministerial Order 2020-038 dated 15 May 2020 provides for, among other things, certain measures applicable to certain service providers of a health and social services institution, an intermediate resource, a family-type resource or a private seniors' residence;

CONSIDERING that Order in Council 1020-2020 dated 30 September 2020, amended by Ministerial Orders 2020-074 dated 2 October 2020, 2020-077 dated 8 October 2020, 2020-079 dated 15 October 2020, 2020-080 dated 21 October 2020, 2020-081 dated 22 October 2020, 2020-084 dated 27 October 2020, 2020-085 dated 28 October 2020, 2020-086 dated 1 November 2020, 2020-087 dated 4 November 2020, 2020-090 dated 11 November, 2020 2020-091 dated 13 November 2020 and 2020-093 dated 17 November 2020 and by Order in Council 1039-2020 dated 7 October 2020, provides for, among other things, despite any provision to the contrary of an Order in Council or a Ministerial Order made under section 123 of the Public Health Act, certain special measures applicable in certain territories;

CONSIDERING that Order in Council 1308-2020 dated 9 December 2020 also empowers the Minister of Health and Social Services to take any of the measures provided for in subparagraphs 1 to 8 of the first paragraph of section 123 of the Public Health Act;

CONSIDERING that it is expedient to order certain measures to protect the health of the population;

ORDERS AS FOLLOWS:

THAT Ministerial Order 2020-038 dated 15 May 2020 be amended by inserting the following after the seventh paragraph of the operative part:

“THAT every service provider be required to complete the Refresher Course on the Application of Infection Prevention and Control (IPC) Measures training before providing services to the body in the health and social services sector using his or her services;

THAT every service provider take part in additional training in infection prevention and control required by a body in the health and social services sector using his or her services;

THAT every staff placement agency or other legal person whose services consist in leasing staff be required to send proof that the staff has completed the training provided for in the eighth or ninth paragraph of the operative part of this Ministerial Order to every body in the health and social services sector that so requests and to which the agency or legal person offers services;”.

THAT the tenth paragraph of the operative part of Order in Council 1020-2020 dated 30 September 2020, amended by Ministerial Orders 2020-074 dated 2 October 2020, 2020-077 dated 8 October 2020, 2020-079 dated 15 October 2020, 2020-080 dated 21 October 2020, 2020-081 dated 22 October 2020, 2020-084 dated 27 October 2020, 2020-085 dated 28 October 2020, 2020-086 dated 1 November 2020, 2020-087 dated 4 November 2020, 2020-090 dated 11 November, 2020-091 dated 13 November 2020 and 2020-093 dated 17 November 2020 and by Order in Council 1039-2020 dated 7 October 2020, be further amended by replacing subparagraph 8 by the following:

“(8) no person may be present in a rented hall or a community hall available to any person, except in the following cases:

(a) a maximum of 250 persons for an activity organized in the following situations:

i. it is within the framework of the mission of a community organization whose activities are related to the health and social services sector;

ii. it is essential for the continuation of the activities of an educational institution, except any event-based or social activities;

iii. it is necessary for an audiovisual production or filming or the recording of a show or musical performance;

(b) a maximum of 50 persons for an organized activity essential for the continuation of the activities of a court of justice, arbitrator, department or public body, or for holding a poll organized by a consular post or a diplomatic mission, except any event-based or social activities;

(c) a maximum of 25 persons for an organized activity essential for the continuation of the activities that are a part of the operation of an enterprise or those of an association of employees, professionals, managerial staff, senior administrators or employers, except any event-based or social activities;

(8.1) despite the preceding subparagraph, activities at a distance must be favoured;”.

Québec, 15 December 2020

CHRISTIAN DUBÉ,
Minister of Health and Social Services

104798